

Nau sanap long lek bilong yu yet

Long las debilong mun
stomba Mista Julius
Minista bilong
inens o bilong bosim
mani long PNG i bin
ktok wan aua hap long
dio bilong tok save
ng ol pipel long baset
long dispela yia.



Baset em i min bai
gavman i kisim hamas ma-
ni long dispela yia na
bai em i lusim hamas.

Mista Chan i bin givim
sampela strongpela tok.
Sampela samting ol pipel
i mas save, em hia:
INDEPENDENS I NO MIN NAU
MANI I KAMAP NATING.

PNG I NO GAT PLANTI
MANI, NA OLSEM YUMI 'NO
MAS SKRUIM DISPELA PASIN
BILONG SINDAUN LUSIM
MANI OLSEM MANIMAN TRU.
YUMI MAS TAITIM BUN NA
YUMI MAS TAITIM LET.

Long independens de
planti spika moa i bin
tok:nau yumi sanap long
lek bilong yumi yet.
Yes; em nau tasol.

MANI GO WE?

Orait, na Mista Chan
i bin skruim tok i go:
Long dispela yia bai
gavman i lusim K408 mi-
lien kina. Ol dipatmen
wantaim bai lusim K216
milien.

HUSAT BAI KISIM HAMAS?
Edukesen: K45 milien
Helt: K27.8 milien
Didiman: K19.3 milien
Pablik Woks: K42. mil.

Insait long edukesen
ol yunivesiti yet bai
kisim K15 milien bilong
ol yet.

* Tupela piksa ya ol
sumatin long Ulga Klos-
tu long Mt. Hagen i bin
katim long strongpela
blakpela pepa.

Maritman long lephan i
amamas;nau takis bilong
em i go daun.

HELPIM MAKET

Long wok didiman o
egrikalsa bai ol i laik
putim M2.4 long wok bi-
long kamapim bisnis bi-
long salim olkain prut
na sayor long ol maket;
olsem bai ol fama i ken
winim mani tu, na yumi
no mas baimol grin sam-
ting long ol arapela
kantri;long wanem plan-
ti i stap hia pinis.

Na tu ol i laik mekim
go het ol wok didiman na
ol i bin makim M6 milien
long rural developmen o
pasin bilong helpim ol
liklik ples na fama na
ol man i stap long bus.
HELPIM ROT

Pablik wok program em
bai lusim planti mani
moa long wokim napinis-
im ol rot. Em sampela
hia: Hailans Haiwe na
Hiritano Haiwe, Kiunga
Rot, na Enga Haiwe.

Pablik woks tu bai
mas wokim haus long ol
liklik ples, ol skul,
sampela kalabus na stua
Difens Fos bai i kisim
K16 milien.

MANI KAM WE?

Orait, bai gavman i
kisim ol mani we?
Australia yet i givim
K107 milien. Bai PNG i
kisim dinau inap K27
milien. Na olkain takis
insait long kantri bai
bringim K208 milien.

Na dispela ol takis-
mani bai ol i kisim we?
K19 Milien - long ol
kampani

K49 milien - long ol wan
wan wokman
K34 milien - long ol nu-
pela samting i kam
insait long kantri.

(i go moa Long pes 6)



PAS I KAM LONG EDITA

Sapos yu gat tok, yu raitim sotpela tasol. Sapos yu raitim longpela, bai mipela i sotim. Yu mas raitim nem bilong yu tru long olgeta pas i kam long mipela. Sapos yu no laik mipela i prinim nem bilong yu tru, orait yu raitim wanpela narapela nem bilong yu.

WAIT KASTAM BLAK KASTAM

Dia Edita.- Mi gat wari long ol dispela samting na mi laik bai yupela i prinim long Wantok Niuspepa na bai mipela i lukim.

1. Ol manmeri bilong PNG ol i ken wok long tupela kastam wantaim? Kastam bilong Australia na kastam bilong PNG?

2. Watpo ol manmeri bilong PNG ol i bin skul tasol long olkain kastam bilong ol waitman insait long ol skul?

3. Bipo ol waitman i kamap na ol i givim yumi ol netiv long laplap. Na nau laplap i stap strong long ol manmeri ol i stap aussait long ol taun na ol i stap long ol liklik ples nabaut.

Na olsem wanem long ol sampela manmeri bilong PNG ol i gat save na sampela manmeri tu bilong PNG ol i stap aussait long ol taun, ol i save ting tumas long trausis, siot, sket, klos na su. Wanem mining bilong en?

4. Yumi long PNG yumi gat ol liklik kain bilas o liklik mak nabaut ol sem. Pes kambang, makim pes long ol pen o kala salim olkain basket bilong yumi PNG na putim kangal long het na wokabaut.

Na olsem wanem long ol manmeri bilong PNG ol i stap long wok bilong gavman na misin ol i no save bilas liklik long ol dispela kain mak o bilas bilong PNG?

5. Nau yumi stap long tupela kastam, wait kas-

tam na blak kastam. Na wanem kastam tru bai i stap strong antap long kantri bilong yumi PNG? Em tasol 5-pela samting i save mekim mi wari.

Clement Wauia,
Namatanaia.



HELPIM MERI BEKIM PAS

Dia Edita.- Nau mi laik bekim pas bilong wantok ya, Joe K. Notorn bilong Arawa Bougainville. O yes wantok yu bin mekim sampela toktok long ol meri na yu autim tru wari bilong yu. Tasol yu yet yu ting olsem yu bin wokim wanpela gutpela toktok tasol yu bin mekim maus wara tumas.

Bilong wanem, yu bin tok ol meri ol i putim longpela trausis na ol haihil su na yupela i save wokabaut olsem kuka bihainim arere long nambis. Man dispela kain toktok i no gutpela tumas long ol meri wantok bilong mipela yet ol Papua Niugini meri.

Ating wantok mi pilim olsem wanpela meri wantok bilong yu yet i bin wokim dispela kain pasin olsem pulim longpela trausis na wokabaut ol-

sem kuka arere long Arawa nambis. Em tru a wantok? Mi stap longpela taim long Arawa tasol mi no save lukim dispela kain pasin ol meri wokim long Arawa.

Dispela leta bilong yu, yu bin rait i go long en mipela ol planti yangpela boi i bin ritim na mipela i no amamas tru long kain maus wara bilong yu.

Em tasol sapos yu bel hat orait rait tasol i go long Wantok Nius bai mi lukim. Mi susa, kandere na tambu bilong ol meri wantok.

Benjamin N. Yokon Sari,
Arawa/B'ville.

NO TOK BILASIM MERI

Dia Edita.- Plantitaim mi ritim Wantok Niuspepa, ol man i raitim pas i go long Wantok na tok bilas nating long ol meri.

Yupela man, yupela tingting gut na raitim pas. Bilong wanem yupela i tok bilas nating long ol i stap long skul na sampela ol meri i wok nabaut long stua ofis? Yupela man, yupela i ting yupela i kamap long wanem hap tru?

Yupela kam daun long heven? O long diwai? O long enimal? Man, long lukluk bilong mi i go olsem meri em i bikpela samting. Meri em olsem yumi planim kaikai long gaden na gaden i karim planti kaikai. Na yupela man yupela ting wanem?

Sapos meri i no i stap olsem wanem bai yumi kamapim pikinini na bikpela lain i tingting long dispela o nogat? Yupela tingting long wanpela sait tasol. Yupela mas tingting long

yupela na yupela tok planti.

Sapos yupela man pela i lukim ol mer putim wanem kain k bilas long skin bil ol, orait yupela i orait, long wanem bi meri i putim, em i s ting bilong em. Em i skin bilong yu na toktok planti.

Na yupela mantingt gut. Wan wan meri ta i putim kain kain bi long skin bilong ol. no olgeta meri.

Yumi man yumi olgtingting gut pastaim toktok long wanem sating, yumi i no pil dok na toktok nambolsem man i no gat pil bilong em.

Em tasol liklik tok bilong mi. Sapos hus man i gat belhevi loc tok bilong mi, rait tsol i go long Want Niuspepa. Mi amamas tsol long ritim tok b long yu.

Joseph Ka-Dam
C.M. Ambuallua/Jim

KISIM BEK PURPUR.

Dia Edita.- Nau i laik sapotim toktok bilong brata ya Jack Bos bilong Wewak.

Yes ol meri dispel pas brata ya Jack Bos i tok em tru. Mi turting i no stret long a bilong mi.

Na ol meri yupela mas tingting wanem tai bai yumi i stap long w bilong kalsa o pasi tumbuna. So ol meri naskim yupela sapos yumi i kisim independens ba yupela i bihainim c kalsabilong ol waitman

Ha, sori tru bai yu pela i lus stret o meri. Na ol meri yupela i lukim ol waitmeri save bihainim ol kals

TINGTING I GO LONG GOD ANTAP

"Oltaim yupela i mas tingting long samting bilong antap. Yupela i no ken tingting long samting bilong graun tasol." (Kolosi 3:2)

Sapos yumi Papua Niugini i ritim konstitusen o as lo bilong kantri, long namba wan lain tru bilong em dispela tok i stap: "Namba wan mipela i tingting long God i strong olgeta. Maski em i gat planti kain nem, tasol em i bikpela bilong mipela."

Dispela tok yumi ken lukim tu long plak bilong yumi. I gat 5-pela sta i makim kruse i stap long plak. I olsem ting long God i stap long plak. Namba tu hap bilong plak, retpela hap, i stap antap long dispela blakpela i gat sta o kruse long en. Dispela i laik tok gavman na lo na konstitusen bilong kantri i sanap antap long God na samting bilong God.

Em i gutpela tingting tru na yumi no ken lusim. Kantri i hangamap long God, em bai i win. Olsem Pol i tok antap: "Oltaim yupela i mas tingting long samting bilong antap."

Long stori bilong Papua Niugini dispela mak bilong kruse em i makim man i laik helim mi. Bipo em i stap long laplap bilong olgeta doktaboi. Man i lukim kruse, em i ken save hia ol i laik helpim mi.

Na tu long dispela mak long plak, yumi ken save olsem wanem gavman na misin tupela i wok wantaim; aidia bilong tupela i bung wantaim. Lo bilong gavman i hangamap long lo bilong God. I no gat tupela kain lo. Wankain tasol.

Na tu bikos dispela kruse i stap long plak yumi ken painim gutpela aidia Pol i bin raitim: "Yupela i no ken tingting long samting bilong graun tasol."

K. Collins Laffy,
B.C.L., Panguna.

MEKIM RABISIM WANTOK:

Dia Edita.- Nau mi laik autim wanpela bikpela toksave bilong mi i go long olgeta pren, wantok bilong mipela hia long Papua Niugini.

Bilong wanem tru oltaim ol wantok i save mekim rabisim ol wantok bilong ol i wok long ol taun long ol bilas, mani, kaikai, na ol arapela kain samting olsem.

Plis ol wantok traيم lusim dispela pasin nau. Brian Eric Namiat, Wantok/Wewak.

long mipela long pa-malo olsem sket na kim ol graun sospes? gat tru stret. So ol meri traime na ngting pastaim na kim ol dispela samng. Yes ol meri sapos ipela i laik bekim pas long mi, orait, bai ipela i ken bekim i go long Wantok Nius, orait mi mi ken save. Anton Bill Umblada Newak/E.S.D.

EWAK OPEN MEMBA

Dia Edita.- Yumi long ewak i gat wanpela o-en memba bilong haus v Asembli o nogat?

Mi save ritim niusepa na opim radio bi-long mi long taim bi-long nius tasol mi no arim o lukim memba bi-long Wewak open ilektoet i toktok long hap ilong Wewak.

Mi save harim ol napela ilektat memba ilong olgeta hap bi-long Papua Niugini i utpela. Ol i save pait at long ol eria bilong i long mekim kamapim ut. Tasol long Wewak nogat. Papua Niugini i din kisim independens dinis nau. Tasol Wewak no kamap gut yet. Dispela ol samting i kamap dinis ya i mas bilong ol narapela ol memba bilong bipo.

I luk olsem bihain long independens yumi nas makim nupela memba oilong yumi long Wewak. Yumi long Wewak i no ken makim ol waitpela man long open memba gen. Yumi mas makim blakpela man na em i mas bilong hap bilong Wewak eria yet.

Yumi mas tingting gut long makim wanpela memba bilong yumi bihain long independens bikos nau i no gat wanpela memba bilong yumi long Open yet.

Yumi i gat save olsem bilong mi, mi laik tok

MERI NO KEN PILAI RAGBI

Dia Edita.- Mi laik bekim wanpela pas bilong wantok ya Jack Bosi.

Yes, wantok, yu bin tok ol meri i no mas pilai ragbi na soka. Na tu yu bin tok ol no ken kisim pasin bilong ol waitman. Tasol yu bin tek ol mas pilai ol arapela gem olsem basketbal, volibal, softbal, kriket na ol arapela gem. Wantok yu bin tok pinis olsem ol no ken kisim pasin bilong ol waitman, na watpo yu tok ol i ken pilai ol arapela gem olsem basketbal? Nau mi laik askim yu, bipo yu gat ol dispela kain gem tu? Mi ting nogat ya? Laka?

Namba tu samting, yu bin tok, nogut ol man i aigris long ol meri. Em i tru. Tasol bai ol mekim wanem? Ating yu wanpela long ol dispela man i save lus tempa klostu olsem na yu no laik lukim, laka?

Bipo mi pinisim leta bilong mi, mi laik tok

klia long yu Jack olsem dispela kain gem i no bilong pilai olgeta taim nogat. Em bilong wanpela wanpela yia o mun, na tu em ol i no inap pilai nating. Em i gat wanpela man i bin oganaisim dispela kain pilai. Em olsem sapos sampela kain komiti i laik resim sampela fan o mani long mekim wanpela samting o helpim wanpela kantri, orait bai ol i putim dispela kain pilai.

Yu save dispela taim ol pilai long resim mani long selebretim Independens De. Em liklik eksampel tasol na yu ken save.

Ol pipel bilong Kainantu long hap bilong Iste Hailans inap long soim olgeta hap long PNG, wane samting tru em i gavman bilong pipel, pasin bi long bung wantaim, ekonomik na bisnis developmen na selp rilaiens.

Samting olsem 50,000 pipel long Kainantu nau stap insait long 35 viles gavman ol i kolin "Komuniti Eria." Na ol dispela em ol i gavman bilon pipel stret.

Ol yet i save makim ol ofisa ol lida bilong o long ranim wok gavman na i gat olkain dipatme bilong lukautim ol wari na laik bilong ol. Ol pipel yet tu i save makim wanem ol lain pipel e ol i laik bung wantaim insait long gavman bilon ol. Ol i bin brukim ol wod sistem o pasin bilon kaunsil long wanem ol i bin pilim dispela pasi i save joinim ol birua bilong tumbuna wantaim nolsem ol wok i no save ran stret.

Viles kot sistem bilong ol i bin pas i go insait tru long gavman sistem bilong ol na i kamaj olsem dipatmen bilong lo.

Insait long gavman sistem bilong ol, ol i save kolim Kainantu Kaunsil olsem "mama", Sentral Gavman "papa" na ol 35 viles gavman emol "pikinini."

Ol i tok sapos ol pikinini i krai, mama i mas givim "susu" na papa i mas mekim ol bel isi. Tasol ol pikinini i mas olgeta taim traum long sanap wokabaut long lek bilong ol yet.

Long olgeta K5 em ol man i bin peim het takis i go long Kainantu Kaunsil las yia, K2 i go bek long ol Komuniti Eria. Long dispela yia ol i bin peim K3 i go long komuniti eria na K2 long kaunsil. Long neks yia bai ol peim olgeta K5 i go long ol komuniti eria bilong ol yet.

Olgeta komuniti eria i gat olkain bisnis olsem stua na gaden bilong winim mani bilong gavman bilong ol. Planti long ol tu i bin statim pinis haus piksa bilong soim muvi.

Sapos yu i go long komuniti eria bilong ol, bambai yu ken lukim ol gutpela pasin bilong lukautim ples na wok. Ol i gat gutpela haus o ofis, plaua gaden, gras na tu ol i save flaim plak bilong PNG.

Ol pipel hia i save amamas tru long gavman na wok hat long developmen bilong en. Ol i gat strongpela tim spirit o laik long bung wantaim long olgeta samting long komuniti bilong ol.

Kaunsil bilong ol tu i bin joinim pinis 39 long 41 viles em ol i stap insait long Kainantu Sab Provins. Dispela i mekim ol samting isi long ol ka i go insait bilong helpim pipel long olkain bisnis.

Ol pipel hia tu i save amamas long wok wantaim ol kiap bilong ol olsem John Corrigan, Kevin Deutrom, kuskus bilong Kainantu Kaunsil, Henry Van Leewen, Rijonal memba bilong ol, Barry Holloway, na tupela lokal lida bilong ol long viles gavman sistem, Manki Koati na Agusave Kareffa.

Ol i bin kamapim o mekim wok bilong viles gavman long 4-pela yia i go pinis na nau ol i tok gavman bilong ol bai i no inap tru long pundaun.

Sampela pipel bilong Bougainville, Manus na long hap bilong Port Moresby i bin i go lukluk raun long wok bilong ol.



Lokal penta smat moa

Dispela tupela poto i soim eksampel bilong wok bilong wanpela yangpela man bilong Siassi, nem bilong em BEN ERO. Ben i gat 17 krismas na i bin pinisim standet 6 long viles skul. Bihain em i kisim save long wok kamda long St. Josef Teknikal Skul long Lae. Tasol Ben i yaupas na i no inap wok kamda gutpela tumas. Olsem na em i bihainim laik bilong em long dro na pen. Bisop bilong Lae i salim em i go long Goroka Teknikal Koles inap 2 yia, we em i kisim gutpela save try.

Nau ol pipel i laikim tumas ol piksa Ben i save penim na ol i baim kwiktaim. Bihain bai mipela i ken putim planti piksa moa bilong em long pepa.





PASIN BILONG BEKIM

Wanpela taim tupela rata i stap. Papamama bilong tupela i dai pis na tupela tasol i stap long ples. Bikbrata em i marit na em wantaim ieri bilong em tupela i vokim gaden na planim kaikai. Tasol liklik brata ya em i sindaun tasol long haus na wokim banara na spia bilong em na em i no save helpim tupela long wok long gaden.

Ol i stap i go i go na bikbrata wantaim meri bilong em tupela tok hait na kros long liklik brata. Tupela i tok, em i no save helpim mitupela long wok long gaden. Em i save sindaun tasol long haus na pi-

nisim kaikai bilong mitupela nating. Bai mitupela mekim wanem long em? Orait, na bikbrata i kirap na tokim meri bilong em: Tumora moningtaim mitupela laik i go long gaden na em i no bihainim mitupela bai mi katim nek bilong em long nait taim em i slip.

Taim tupela i wok long toktok i stap, tewel bilong papa bilong tupela brata hia em i harim na kwiktaim em i tanim ol sem pisin na i flai i go long haus we liklik brata i stap na em i tokim em olsem: Yu mas kirap long nait, taim mun i kam antap na kisim ol samting bilong yu na

yu ranawe i go long taim em i kisim ol samting bilong em, tasbl dispela kil.

Liklik brata i kirap nogut na tok, Bilong wanem bai mi go long dispela kil? Na pisin i tok, Long wanem bikbrata bilong yu wantaim meri bilong em, tupela i kros long yu. Olsem bikbrata bilong yu i tok, long nait yu slip bai em i katim nek bilong yu.

Orait long apinun bikbrata wantaim meri bilong em tupela i kam long gaden na ol i kukim kaikai na ol i kaikai pinis na ol i go slip. Tasol liklik brata ya em i no slip tru em i wok long mekim nais long bet oltaim. Taim mun i kam antap em i lukim lait bilong em na kwik-

taim em i laik i go, em isi tasol i go long ples we meri bilong bikbrata i slip na em karim em isi tasol i go putim long ples we em i save slip. Em i putim pinis, em i go ausait na em i ranawe i go long dispela kil.

Long nait bikbrata i kirap kisim tamiok bilong em na isi tasol i go long ples we liklik brata i save slip na em i lukim meri bilong em tasol em i ting liklik brata na em i katim nek bilong em. Long moning bikbrata i kirap na lukim hia, nogat. Em i belhat nogut tru. Orait em i kisim banara bilong (i go moa long pes 12)

(i kam long pes 1)



K22 milien - long olkain kos mani gavman i m samting olsem ka na bekim bek long 4-pe pikinini i moa olsem mani yu mas lusim 10 takis. Olsem na gavm i tok: maski; tok i da

BOUGAINVILLE MOA

Sampela moa likl: hap tok em hia:

(1) Gavman bai kat: mani bilong ol kaunsil. Ol yet i mas painim mo long eria bilong ol.

(2) Ol viles kot ba kisim K300,000 long bi hanim wok bilong ol.

(3) Gavman bai makim K milien bilong baim be ol graun bilong bipo.

(4) Olgeta pablik seva bai kisim samting olse K200 moa pe long yia.

(5) Bougainville ba winim ol arapela provins na i kisim K4 milien long olkain wok Em i bikos Bougainville i save winim moa man olsem olgeta arapela provins bilong PNG.

MARITMAN WIN

Nupela lo i tok: olgeta manmeri i winim moa olsem K18 long wik, em i mas takis. Tasol sapos yu marit, yu inap tekewe K30 long wan wan pikinini - inap long 4-pela. Em i min singelman i mekim bikpela mani bai takis bikpela. Tasol gavman bai bekim o tekewe K30 long takis bilong maritman long ol wan wan pikinini - inap long 4-pela. Em i min olsem: sapos yu maritman na yu no winim K40 long wan wan wok na yu gat 4-pela pikinini, yu no mas baim takis long pe bilong yu olgeta, bi-

Gavman i mekim wok bi long ol pipel; gavman em i bilong ol pipel. tru. Na tu gavman i save kisim mani long ol pipel tasol. I olsem, sapos gavman i baim yu, em i bikos yu bin baim em pastaim. Sapos yu nc givim gavman, gavman i no ken givim yu.

Samting olsem 130 soldia bilong Papua Niugini Difens Fos long Port Moresby, nau ol i wok long wokim wanpela rot long ples Koiari, klostu long Goldi Riva, long helpim ol pipel i stap long dispela hap long kirapim ol sampela bisnis olsem wokim maket gaden, kirapim banis bulmakau, wokim timba somil o ples bilong wokim ol timba, na ples bilong wokim ol sof dring o lolwara long muli na ol sampela narapela kain prut olsem.

Wanpela ripot i kam long PNGDF i tok olsem, ol lokal gavman kaunsil, na ol eria atoriti long Sentral Provins i askim ol long wokim rot ya. Longpela bilong dispela rot em i 12 kilomita.

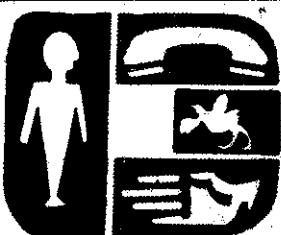
Taim olgeta wok i pinis, bai dispela rot i go kamap long namba wan hap bilong rot i go long Naoro Veli long hap bilong Kokoda Treil. Wok i bin stat long Julai, na bai pinis long neks mun.

* Poto antap i soim wanpela soldia i wok long wanpela buldosa i go long dispela nupela rot.

AFFILIATED WITH LIFELINE INTERNATIONAL

LIFELINE PORT MORESBY

HELP IS AS CLOSE AS A TELEPHONE



Lifeline Port Moresby offers a confidential telephone counselling service -

Family or personal problems: Anxiety
Stress
Alcohol

Pregnancy
Personal relationships
Social isolation

Marital
Suicidal
Legal

SHARE YOUR PROBLEM WITH A TRAINED TELEPHONE COUNSELLOR

Phone: 25.7711 - Daily between 4 p.m. and midnight
Also 10:30 to 1:30 p.m., Monday - Friday

Home phone of Rev. Haste: 25.5632

P.O. BOX 6047
BOROKO
PAPUA NEW GUINEA

Influensa kilim 57 pipel

Influensa i bin kilim dai pinis 57 pipel long Isten Hailans. Na i ting olsem planti a bai indai yet.

Sik hia i save mekim cin bilong ol pipel i ol, pen, kus, o kop, a kamapim sua insait ong trot o nek bilong 1 pipel.

Na sapos wapela man gat influensa, kwikaim tru bai ol narape-a pren bilong em i ken isim tu ya.

Influensa i bin kamap strong tru long Isten Hailans long stat bi-long independens wik.

Provins Helt Ofisa bilong Goroka, Dokta John Foote i bin tok, 22 pipel insait long Asaro Sab Provins, na 35 long Hengonofi, i bin indai long en.

Tasol sik hia i bin spred o raun pinis long olgeta hap bilong provins.

Ripot bilong ol haus sik long Papua Niugini i bin tok olsem, samting olsem 15,000 pipel i bin kisim bagarap long influensa.

Minista bilong Helt, Mista Donatus Mola i bin tok, influensa em i kain sik i save spred isi na kwiktaim namel long ol pipel.

Em i tok sik i bin stat long Port Moresby na i go kisim planti hap bilong kantri nau.

Sampela long ol dispela eria em long Be-reina, Woitape, Hisiuna Maun Koiari long Sentral Provins, Samarai Ailan insait long Milne Bay Provins, Leiwampa, Nubak, Finschha-fen na Lae long Morobe Provins, na Isten Hailans Provins.

Planti long ol pipel indai long en, em long ol olpela pipel. Na planti moa pipel long

ol viles insait long bus i sik nogut tru na i no inap wokabaut i go long ol etpos o helt senta. Olsem na ol medikal tim i raun i go nabaut long ol dispela

hap long heipim ol dis-pela lain pipel hia.

Sapos ol medikal tim i kamap long hap bilong yupela, orait, kwiktaim yupela i mas bringim ol i go long ol medikal.

Ol Nupela Provinsal Komisina

Em hia nem bilong ol nupela Provinsal Komisina wantaim wanem ol provins tru bai ol i lukautim.

Man i bin i stap Provinsal Komisina bilong Madang bipo, Mista Benson Gegeyo, bai i nupela Provinsal Komisina bilong Bougainville Provins nau. Em i kisim ples bilong Mista Alexis Sarei.

Na man i senisim Mista Gegeyo long Madang, em Mista J.K. Nalau, i bin i stap long Kundiawa.

Mista Jack Bagita i bin i stap long Rabaul bipo, bai i go kisim ples bilong Mista Nalau long Kundiawa. Man i bin i stap long hetkwata na i bin wok olsem namba wan asisten seketeri long Praim Minista, Mista R. Namaliu, bai i senisim Mista Bagita long Rabaul.

Narapela man gen i bin i stap long hetkwata bipo, Mista P. Gaiyer, bai i nupela Provinsal Komisina long Mendi.

Hia nau em sampela moa nem bilong ol nupela Provinsal Komisina. Mista A. Smare, nau i stap long Lorengau, Mista D. Sigamata, nau i stap long Kerema, Mista V. Tauni, nau i stap long Port Moresby, na Mista G. Maha, nau i stap long Daru.

TOYOTA TRAK OL DISPELA I NAMBawan TRU



TOYOTA

ELA
MOTORS LIMITED

Burns
Philp
GROUP OF COMPANIES



Sapos yu laik luk
sindaun antap long
ken go stret long
long Wewak. Sapos y
Sepik Haiwe bai yu
tanim long lephan
bai yu kamap long U.

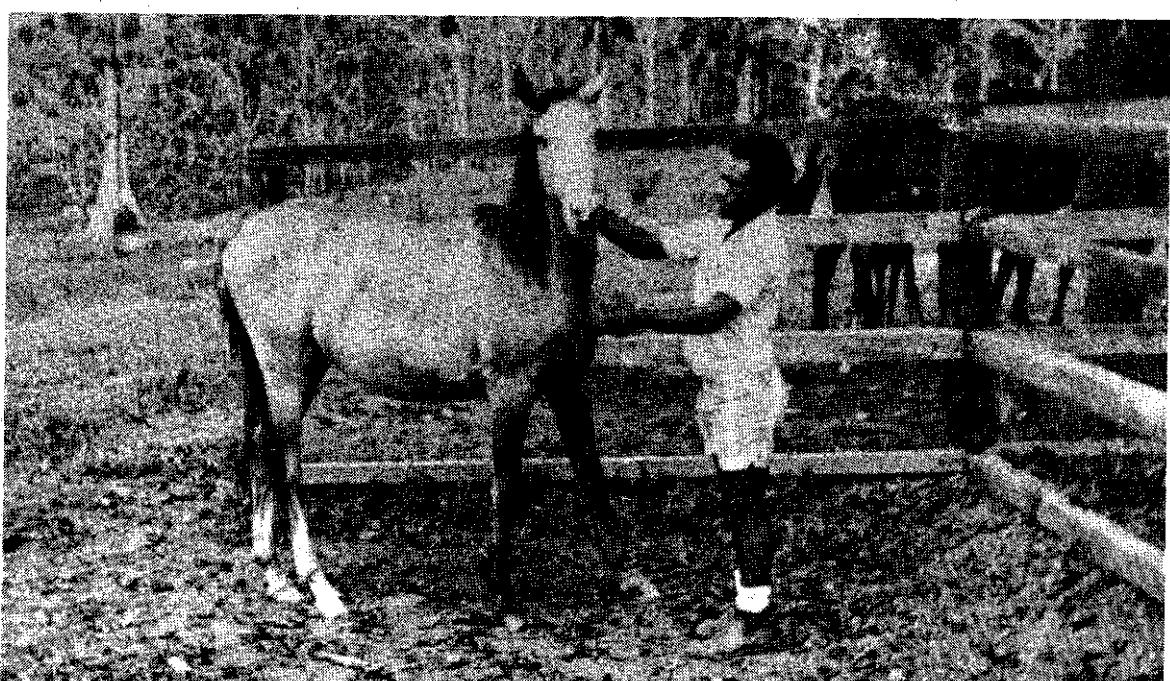
Urimo em i wanpel.
I gat 10,000 eka kui
long Is Sepik long
olkain pasin bilong
Liklik taim bai pla
long dispela stesin.

Olgeta yia Urimo
go long ol fama naik
bilong helpim wok bi
pela hap bilong gra
kamapim inap mit bil
long dispela distrik

Long mun Jun Urimc
na 583 bikbel. Bikk
em i bilong ol hatp
Neks taim bai mipela
long ol bikbel tasol

Bulmakau i win tr
wanpela kain i kam 1
gat wanpela buk long
lukim ol long poto h

Birua bilong ol ka
save givim sik long
Sapos yu fama, yu



SEPIK NIUS

Namba 127 Trinde, 15 Oktoba, 1975

Is Sepik Provins Go Het Gut

Ol ofisa i stap wok long Dipatmen bilong Praim Minista long We-wak, i bin givim sampe-la ripot na tok olsem ol wok insait long ol rural eria long Is Sepik Provins i bin go het gut tru namel long yia 1974 na 1975.

Na tu i bin i gat ol ripot i kam long ol sab provins na patrol pos insait long provins, na i tok olsem nai ol wok i go het gut tru.

Long yia i go pinis Is Sepik Provins i bin kisim K187,987 tasol long mekim ol wok bi-long provins.

Provinsal Lokal Gav-man Ofisa bilong Wewak, Mista Fred Haynes, i bin tok olsem provins i bin yusim pinis 86 per-sen bilong dispela mani.

Sampelabilong dispela mani em ol i bin yusim long wokim rot long Timbunke; Chimbian; Gwa-naga, Waskuk long Ambun-

ti sab provins; Nung-waia; Amahop; Supari; Wam; Tangari; Yakimboy-le; Inmanmeri; Amboin; Tring na Yibab.

Long mekim dispela wok ol i bin yusim K75,500 olgeta, na tu ol lokal pipel i bin givim helpim long mekim wok i go het.

Ol i bin yusim planti mani tu long wokim ol liklik rot, na ol projek olsem komuniti senta; et pos; klasrum na ol arapela samting olsem.

Tasol planti hap bi-long provins i no bin yusim planti mani tumas em long wanem, ol i bin mekim gut wok na tu lukautim mani bilong ol gut. Ol lokal pipel tu i bin helpim long mekim wok long hap bilong ol i go het moa.

Dipatmen bilong Praim Minista i laikim bai olgeta gavman ofisa na ol kaunsila i mas skul-

im gut ol pikinini, na bin givim long provins. I luk olsem Is Sepik Provins bai i yusim K176,500 olgeta long wokim ol rot, ples ba-

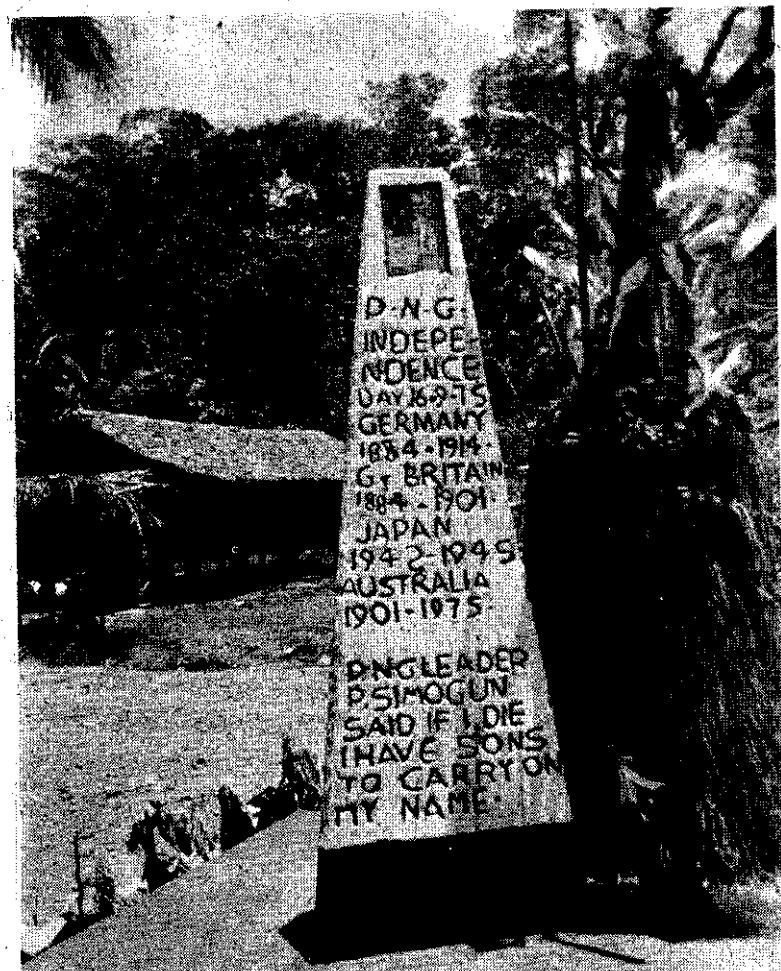
Inap long K290,900 na arapela helpim inap long K176,500 em ol i provins i go het moa.

Namba Wan givim tok tenkyu

Namba Wan bilong ol skul long Is Sepik Provins, Mista John Vilivilii i bin tok olsem ol skul i bin mekim gutpela wok tru long redim ol samting bi-long Independens De. Em i bin amamas tru long lukim ol tisa na ol sumatin i putim olkain pilai long Independens De long 16 Septemba.

Em i tok wanpela samting i mekim bel bilong em i amamas tru em long we, ol i bin dres ap long we bilong tumbuna yet long taim bilong singsing.

* Dispela simen ston ol man bilong Dagua i bin sanapim long Urip long makim Independens De. Ol i putim poto bilong Pita Simogun antap long en.



Iukim planti poto insait

MOROBE PAINTERS

PAINTING CONTRACTORS

Large or small jobs anywhere

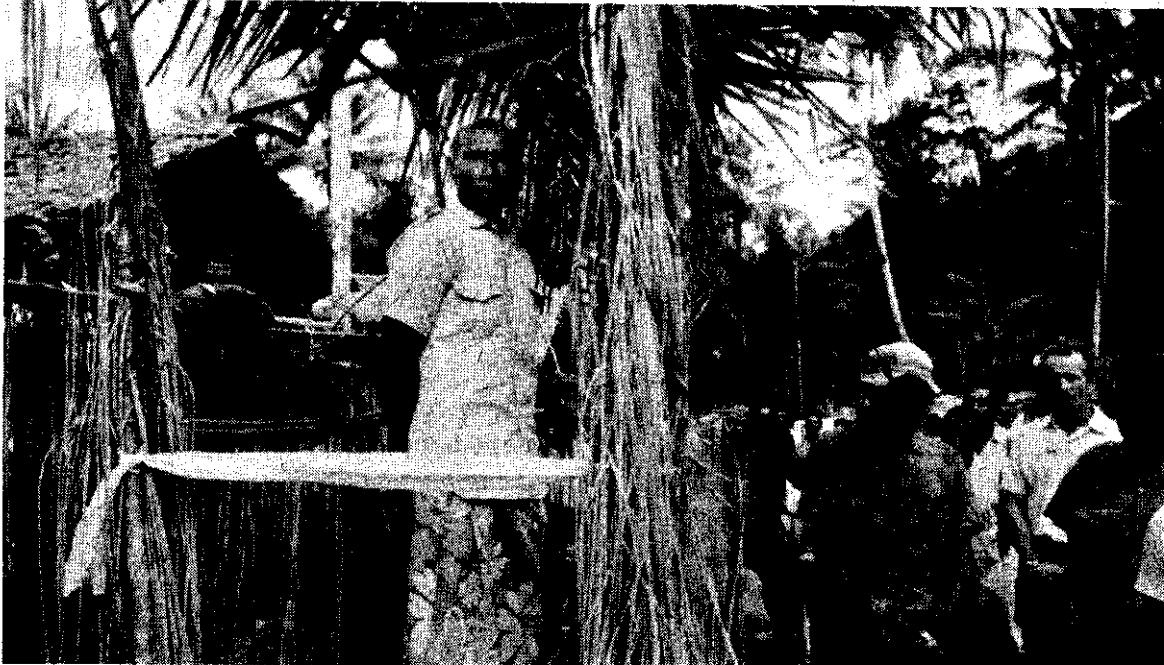
Drop us a line and let us give you a

FREE No Obligation Quote

Write to : P.O. BOX 576

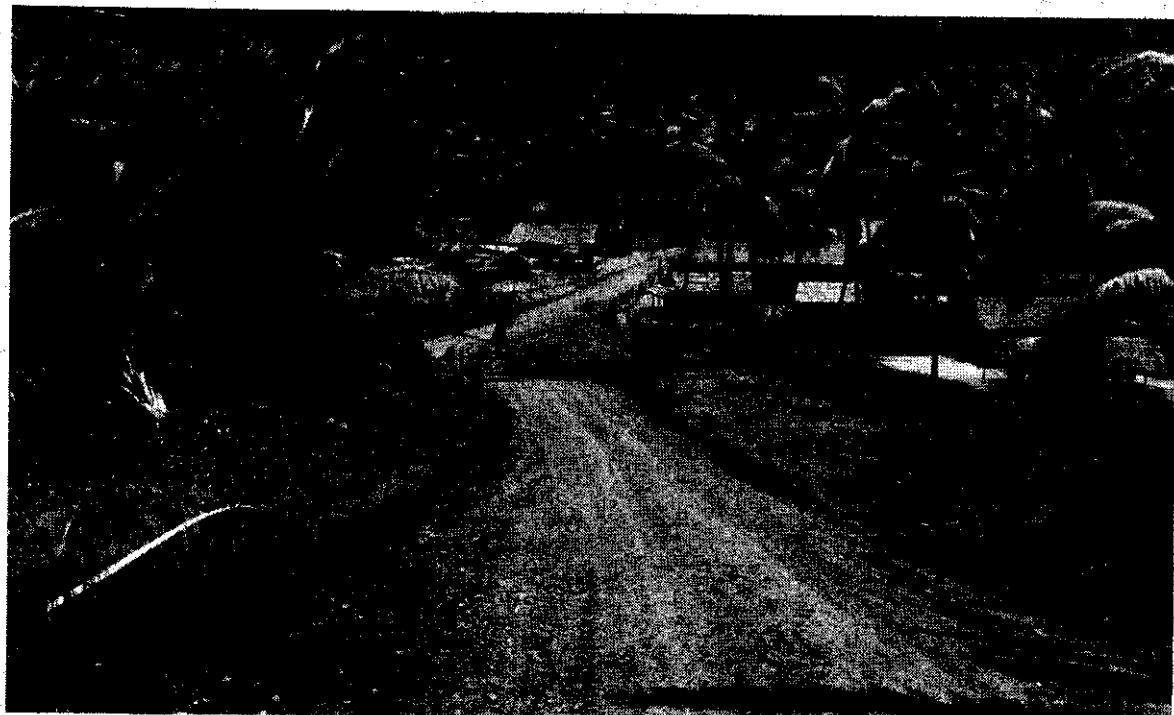
WEWAK

Note: References available upon request.



* Michael Somare i sa

katim laplap i banisi



WOGINARA ROT

Long 27 Septemba Praim Minista Michael Somare i opim nupela rot i go antap long Woginara klostu long Dagua.

Provinsal Komisina, Mista Toni Bais na Presiden bilong Wewak-But Lokal Gavman Kaunsil, Mista Herman Beri; Mista Pita Simogun bikman tru bilong ol Woginara; Bishop Leo Arkfeld, na pipel bilong ol ples na baut i stap.

Praim Minista i amamas long wanem em i bin promisim ol man long pinisim dispela rot long i lektoret bilong em yet. Gavman i bin lusim K77 tausen long dispela wok.

Long woa ol Japan yet i bin statim dispela rot na ami i bin traim stretim bek tasol ol i no gat inap mani na masin. Ol pipel nau i gat rot bilong bringim kopi na kakao i go long Wewak.

Lukim poto long lephan antap, em Herman Beri. Daumbilo sampela lapun na rot tru i ran namel long Woginara Tu.

Lain singsing bilong independens tru em i bilong Magapen - daumbilo long raithan. Antap long en, ol tumbuan bilong bikpela singsing

bilong Lowan, long taim bilong independens.

Na antap long raithan em lapun papa bilong Samiel Donighi, kaunsila bilong Lowan.

Antap yumi lukim ol sem wanem Michael Somare i katim laplap i pasim nupela rot na em i opim namba wan taim.

Mista Toni Bais i bin tokim ol pipel, nau em i wok bilong ol long lukautim gut dispela rot. Sapos ol i lukim hul i kamap, ol yet i mas painim ston na fiksim rot. Ol i no ken wet tasol long gavman; ol i mas helpim ol yet. Em i nupela tingting.

liklik haus win na rot; ol sem em i op.



PAS I KAM LONG SEPIK

YU GO HAIT LONG BUS

Dia Edita.- Nau mi laik bekim pas bilong brata ya Jack Bosi. Yes brata yu bin tok olsem yu lukim ol meri i pilai ragbi na soka na i no stret liklik long ai bilong yu.

Tasol long dispela yia, 1975 em i Independens yia na tu em i yia bilong ol meri long bosim ol yet na wok olsem man na i ken pilai ragbi na soka olsem man. Sapos yu lukim na i no stret tumas long ai bilong yu orait taim ol meri i laik pilai ragbi na soka orait plis yu no mas kam na lukim. Yu i ken i go na hait long bus.

Na tu yu tok sapos ol

meri i pilai olsem man em bilong mekim man i aigris tasol. Tasol long tingting bilong mi yet mi tok olsem yu tasol yu i gat dispela kain tingting olsem. Ol arapela man ol i hepi tru long ol meri i pilai ragbi na soka long ai bilong ol na tu ol i no gat dispela kain rabis tingting olsem yu tok. Dispela kain, pasin olsem aigris long meri, mekim trabel long marimeri na singelimeri, kros na pait long dispela kain pilai tasol, em i kamap i kam long ston het bilong yu tasol.

Sapos yu wari tumas long ol meri i pilai ragbi na soka, orait yu i ken i go na dringim solwara. Sapos yu husat man i gat wari long bel

bilong yu, orait, yu i ting bilong sinda long lukim pilai.

Getrude Baiwan,
Wirui.

WAN DRAI 10 TOEA

Dia Edita.- Orait na brata Manol yurait long Redio Wewak na yu bin tok olsem long Vanimo ol i save salim wanpela kokonas long 10t. Na long ol maket long Is Sepik ol i save salim 4-pela kokonas long 10t.

Tasol brata ating yu save tasol long maket bilong Wewak tasol na yu i no save long ol sampela maket. Long hia long maket long Maprik tu mipela save baim wanpela kokonas long 10t. Em maket bilong yumi long Is tu ol i save mekim na nogut yu tok nating.

Mi bekim dispela pas bilong yu long Wantok Niuspepa bai yu lukim na putim long het o tingting bilong yu, na bihain yu i no ken maus wara moa long redio Wewak. Na tu yu mas tingting pastaim orait yu ken rait i go long radio Wewak o Wantok Nius.

William Pole,
Maprik.

Mipela i no go insa nating? Nogat, mipe baim dua long 20t lor olgeta manmeri. Mas long pulim nating mar bilong mipela, na nogat gutpela ples bilor sindaun.

Matthew Sakanat,
C.M. Passam.



PORO HARIM GUT.

Dia Edita.- Nau mi laik bekim pas bilor wantok ya em long Marti Yermbeg bilong Aitape.

Insait long pas e i toktok long dispel hap tok maiyau na oulep. Em i tok em i bin hari planti taim.

Ol draiva bilong k na motobaik i save stop im ka o motobaik na tok maiyau long ol meri. E i tok dispela em i n stret ol i save woki insait long Wewak taun.

Em i pasin bilong pi na dok.

Yes wantok dispela e i tru. Tasol watpo y tok pasin bilong pik n dok i tok maiyau na ou lep?

Poro, sapos yu sav harim pik na dok i tok tok olsem maiyau na ou lep, ating yu poroma bilong pik na dok stret Clement P. Banci,

Kapaimari.



EM HIA WANPELA NUPELA TESTAMEN LONG TOK INGLIS, EM OLGETA MAN I WINIM STANDET 6 INAP LONG RITIM.....

Em i kostim 75t. tasol.

Baim long: CHRISTIAN BOOKSHOP
Box 169, Wewak; Box 78 Mt. Hagen

MO

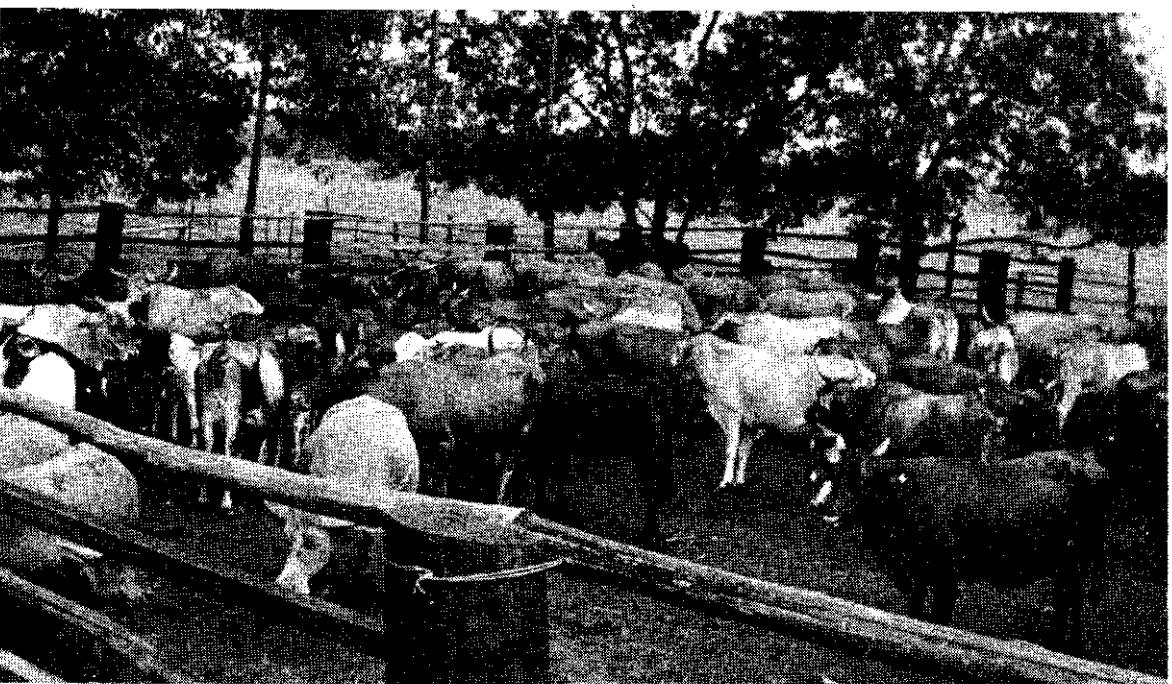
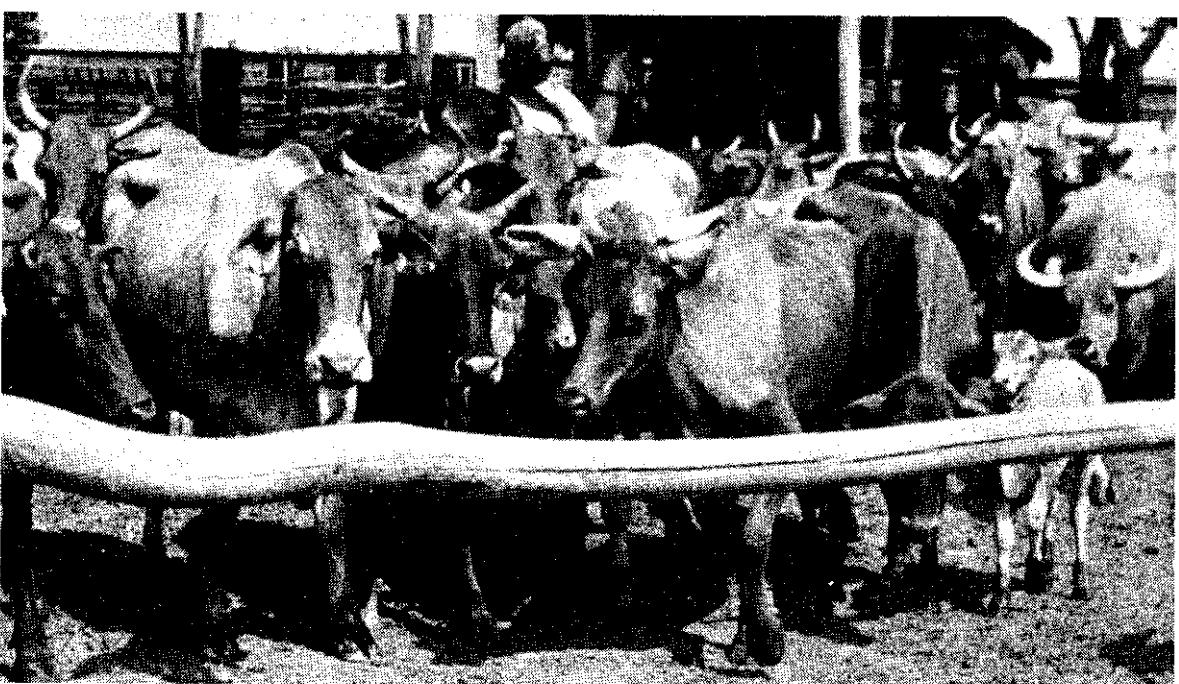
kauboi tru i save
sim ol bulmakau, yu
i no longwe tumas
tu long Passam long
pela sain i tok yu
inap 17 mail yet na

didiman stesin tru.
i gutpela ples tru
bulmakau na skul long
kauboi.
bulmakau i ken kam

ilim 300 bulmakau i
i wok bilong Urimo
ng Is Sepik.Na dis-
long Sepik em inap
ta manmeri pikinini

692 bulmakau i stap
arapela kain kau na
i olsem PNG stret.
anpela stori i tok

rimo em Zebu; em i
long Indonesia na i
bilong em. Yu ken
anpela kain flai i
Urimo stesin.





* Em hia Peter Tasin 17 na Fred Lavaki 19 bilong YMCA i mekim lidaship kos long Australia.



* Mista John' Nilkare, Namba Wan Komisina bilong ol dring long PNG i lukluk raun long Australia.



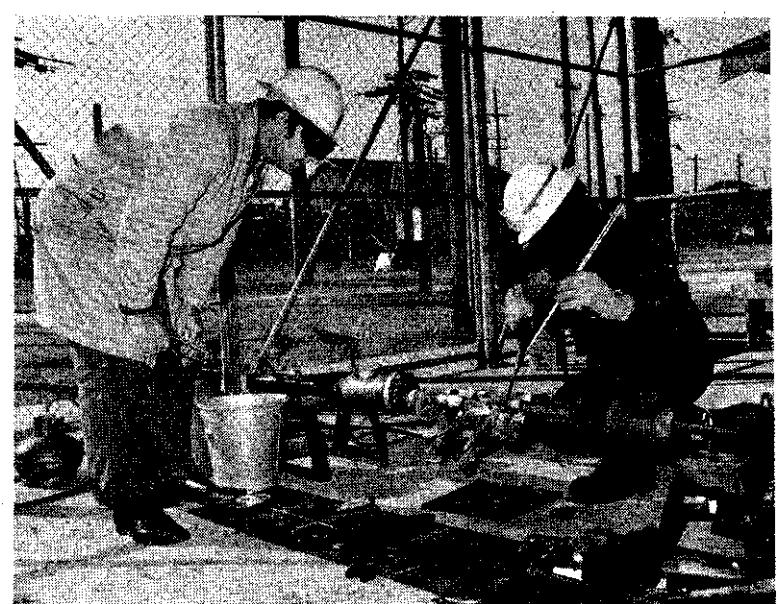
* Tupela boi i lukluk long banis meme.



* Hia em PNG futbal tim i lukluk long pasin bi-long skinim grass bilong meme.



* Em Peter Watlakas i skul long musik i stap.



* Tupela elektrisen bilong Pt. Moresby i mekim 6-pela mun kos long Australia.

Kwin go lukim ol wokman

Kwin Elisabeth i bin
jo daun aninit long
graun na lukim wok bi-
long ol man i save kam-
autim kol....o blakpela
ston i save paia na ol
man i save yusim long
stov bilong ol.

Tarangu, dispela wok
i save mekim man i blak
tru; tasol kwin i pasim
waitpela saket.

Em i bin stap tu aua
aninit long graun long
dispela ples bilong wok.

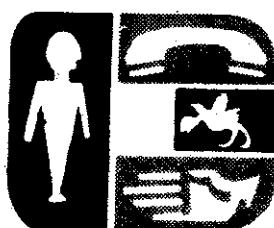
Ples weol i save dig-
im kol ol i kolin main.
Dispela long poto em i
long Englan na i luk ol-
sem ol man bilong wok
kol i amamas tru long
lukim kwin.



"Coke em i samting tru"

N.G.I. INDUSTRIES LAE, AUTHORISED BOTTLERS OF COCA-COLA AND FANTA.

15.5598



AFFILIATED WITH LIFELINE INTERNATIONAL

LIFELINE PORT MORESBY

TELIPON I KEN HELPIM WARI BILONG YU

P.O. BOX 6047
BOROKO
PAPUA NEW GUINEA

Ring long Port Moresby na wanpela saveman i ken stretim wari long yu

Yu gat wari?

Yu gat trabel?

Yu save spak oltaim?

Yu gat bel?

Yu save long pasin bilong

stap gut wantaim poroman?

Yu wanpis oltaim?

Marit bilong yu i laik bagarap?

Yu laik kilim yu yet?

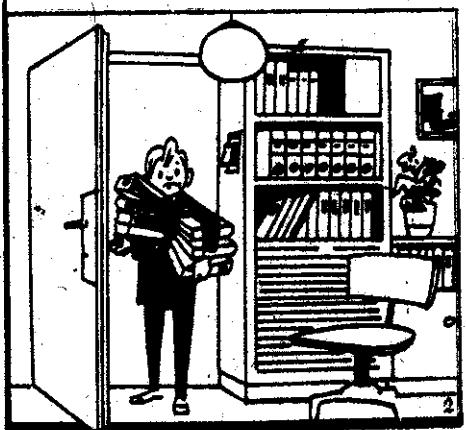
Yu gat trabel long kot?

AUTIM WARI LONG WANPELA SAVEMAN I SINDAUN I WET LONG TELIPON LONG HELPIM YU.

Ring long: 25.7711 olgeta de long 4 klok apinun inap biknait

Long Mande inap Fraide, long 10:30 inap 1:30 klok tu.

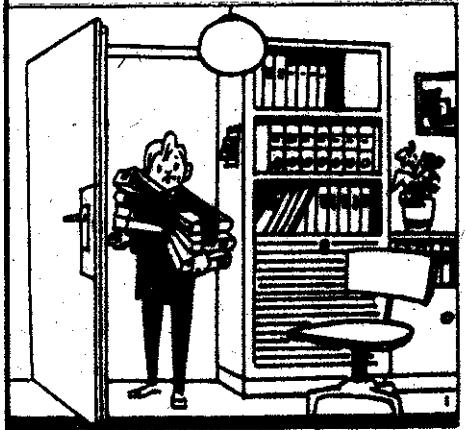
Telipon bilong Pasto Haste - haus bilong Pasto Haste: 25.5632



TRAIN AI BILONG YU HIA

*Yu lukim sia
bilong dispela
ofis i stap
nating.*

*Orait, yu kam
sindawn na
lukluk nabaut
sapos yu inap
painim 8-pela
samting i
narakain long
tupela ofis
hia.
Mipela bilong
WANTOK i resis
wantaim yu.
Goan.....*



Pablik Helt askim helpim

Dipatmen bilong Pablik Helt insait long Is Sepik Provins i askim nau olgeta lokal gavman kaunsil long dispela provins long givim sampeala mani long wokim wanpela klasrum bilong trenim ol etpos odeli long Timbunke stesin, long hap bilong Angoram Sab Provins long Sepik.

Namba Wan Dokta bilong Is Sepik Provins, Dokta Kevin Farrell i tok olsem, as tingting bilong kirapim dispela nupela klasrum o haus skul ya long Timbunke long narapela yia, em long larim o stapim ol etpos odeli o ol doktaboi bilong yumi long Is Sepik Provins long i go kisim trening bilong ol long Hailans, o long ol narapela provins insait long kantri bilong yumi. Bikos dispela i save kostim Pablik Helt bikpela mani long yusim.

Brens bilong Nu Saut Wels Beng long Wewak i bin givim K500 olgeta long Pablik Helt Dipatmen long dispela wok.

Dipatmen ya bai yusim K8,200 olgeta long kirapim nupela klasrum.

Ol i laik kisim kain ol helpim olsem i kam long olgeta kaunsil tu.

PASIN BILONG BEKIM (i kam long pes 5)

em na bihainim lek bilong liklik brata i go, tasol liklik brata i save pinis olsem bai em i bihainim em i kam, olsem na liklik brata i hait long rot na taim bikbrata i kam klostu, em i sutim lewa bilong em long spia.

Orait liklik brata ya i go bek long ples na em i marit na em i sindaun amamas wantaim meri bilong em.

Gabriel Bar,
Malala Haiskul/Madang

WANPELA KAIKAI INAP LONG OL MAN -maski mit



Dispela KRAFT sis ya, olgeta pikinini na bikpela manmeri tu i laikim tru. Em i swit moa long ol.

Dispela KRAFT sis i wankain olsem mit. Tasol em i no dia tumas. Yu ken tanim KRAFT sis i go insait long olkain kaikai na em bai kamap gut tru.

KRAFT sis yu ken baim long olkain bikpela o liklik karamap, long laik bilong yu yet.

KRAFT

i min nambawan kaikai

Hatpela toktok long

1976 Goroka so

I no longtaim i go inis, Eria Atoriti binong Isten Hailans i in paitim o mekim hatpela toktok long husatru bai i kamapim Goroka So long 1976. Longispela taim tu Provin sel Komisina bilong Isen Hailans, Mista Berard Borok, i tok olsem ong ol yia i go pinis, i Goroka So i bin soim alsa bilong provins na u i bin givim gutpela ingting long ol manme-i bilong ol arapela antri.

Long dispela taim, i uk olsem Eria Atoriti ai i gat sampela trabel ong painim nupela maneri long kirapim Goroka So long 1976, long anem tupela olpela emba, em tupela waitan i bin go bek long les bilong ol long

Australia.

Provinsel Komisina i tok bihain long dispela taim long kirapim wanpela nupela komiti bilong Goroka So. Dispela komiti i mas i gat wan wan memba bilong olgeta kaunsil long Isten Hailans Provins. Mista Berard Borok, i bin mekim dispela toktok taim ol sampela memba bilong Eria Atoriti i tok ol i no amamas long wanem long olgeta so long ol yia i go pinis, ol memba bilong So Komiti i bin kam long Goroka Kaunsil tasol.

Long dispela miting, olgeta memba i pasim tok long lusim dispela nem "Goroka So" na senisim i go long "Isten Hailans So".

Bihain long ol dispela toktok, Eria Atoriti

i bin makim Kaunsila Ono Aia, Momba Ombo, Juraina Bolong, na Iaipe Noruka, long painim na

makim nupela manmeri long i stap long So Komiti long narapela yia long 1976.

Alkan Tololo bosim yunivesiti

Mista Alkan Tololo, dairekta bilong edukesen, bai kamap hetman tru bilong ol yunivesiti bilong Papua Niugini long Janueri. Em bai kisim ples bilong Dokta M. Matheson.

Mista Tololo i bilong Raluana viles klostu long Rabaul na em i bin mekim kain kain wok tisa inap 18 yia olgeta.

Em i bin stat long Kilakila Praimeri skul long Port Moresby. Long 1963 em i winim sinia ofisa kos long Port Moresby Tisa Koles. Bihain em i go wok long Isten Hailans olsem tisa. Long 1967 em i wok olsem distrik inspeksa long Noten na Nu Ailan Distrik.. Long 1969 na 1970 em i Komisina bilong Tisa Sevis Komisin na tu memba bilong Pablik Sevis Bot. Long 1973 em i kisim ples bilong namba tu hetman bilong Yunivesiti.

Mista Tololo i bin raun lukim planti kantri na ol pasin edukesen bilong ol. Em i bin go long Nu Silan na Nigeria long Afrika, Australia, Singapore, Malaysia, na Filipin Ailan.

Ol pipel long yunivesiti ol i amamas long kisim Mista Tololo olsem bosman na hetman bilong ol. Long wanem em i gat bikpela namba. Em i namba wan taim wanpela lokal man i bosim tru olgeta yunivesiti bilong dispela kantri.

OLABOI, EM I ISI TUMAS

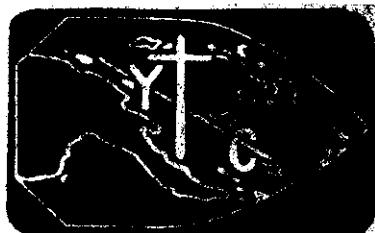
Yes, em i tru. Olgeta gutpela kaikai yu mas givim long bebi bilong yu bilong strongim, em yu ken kisim long ol liklik tin i gat nem HEINZ long ol. Ol liklik tin ya i gat kaikai ol i bin redim bilong ol pikinini stret. Em i isi tumas; ol samting i redi pinis. Tasol lukaut gut! Yu mas painim nem HEINZ long tin. Em tasol i gat dispela kain samting.



Heinz

KING FEATURES SYNDICATE





Nupela YC

Senta long

Buka

Minista bilong Fainens, Mista Julius Chan, i bin tok olsem long taim em i bin opim nupela Kristen Komyuniti Senta long Buka.

Em i bin tok haus bi-long mekim gutpela wok em i mak tru bilong gutpela sindaun i stap namel long ol Misin na Gavman.

Gavman i save bosim na lukautim ol wok em ol sios i bin mekim long en long skulim ol komyuniti long olkain wok na samting.

Long hatwok bilong misin na gavman tasol ol i bin sanapim pinis YC Senta, na long dispela haus tasol, bai yu inap long lukim ol yangpela pipel na ol arape-la lida bilong bihaintaim.

Kepten bilong Hahela YC Senta long Buka, Pater Begg, i bin tok olsem: Longpela bilong dispela nupela YC Senta inap 120 fit na 90 fit op i bin kostim K30,000 olgeta long wokim em.

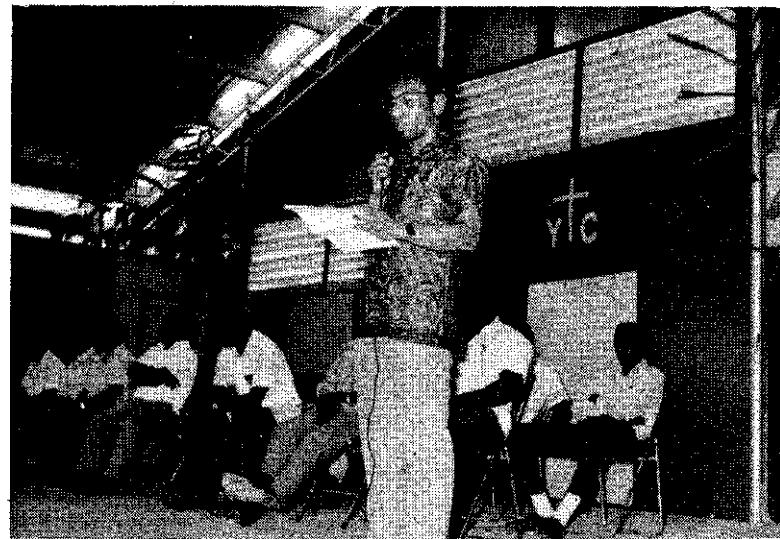
01 lokal pipel i bin kisim K10,000 long ol arapela kantri. Katolik Sios long Bougainville tu i bin givim K10,000 long kirapim dispela nupela senta. Arapela K10,000 i bin kam long Nesene Ofis bilong YC na mani i save kam yet long han bilong gavman bilong Papua Niugini long wanpela wanpela yia.

Pater Begg i bin givim draipela tenkyu i go long olgeta pipel em ol i bin helpim long kirapim dispela nupela senta.

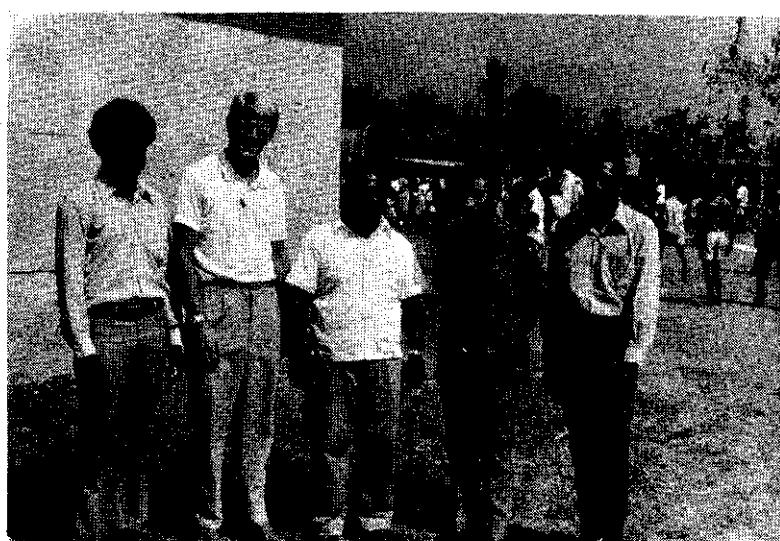


* Long poto hia yumi lukim ol yangpela pikinini bilong Buka i redi long bilas long pasin bilong tumbuna, na mekim singsing longtaim Minista bilong Fainens, Mista Julius Chan i bin opim nupela Komyuniti Senta.

Ol pikinini ya i putim waitpela paura long pes olsem bilas bilong pes na ol i luk smat moa. I luk olsem ol yangpela lain ya i bin mekim save tru long ol singsing bilong tumbuna. Sapos yu lukim gut piksa ya, ating bai yu kirap nogut, long wanem, ol i luk amamas tasol na i stap.



* Poto i soim Minista bilong Fainens, Mista Julius Chan, i givim toktok long taim em i bin opim nupela Komyuniti Senta long Bougainville.



* Em Joseph Hurokoli, Namba tu YC Nesene Dairekta, Pater John Begg, Kepten bilong Hahela YC, Bisop Gregory Singkai, Fainens Minista, Julius Chan na Joseph Gatana, Presiden bilong Hahela YC.

BAIM WANTOK

Sapos yu wanpela yu laik kisim WANTOK i kam long yu strel, orait yu salim dispela tiket i kam;

Mi laik kisim WANTOK niuspepa inap wan yia olgeta. Nau mi salim K5 (\$5.00) i kam;

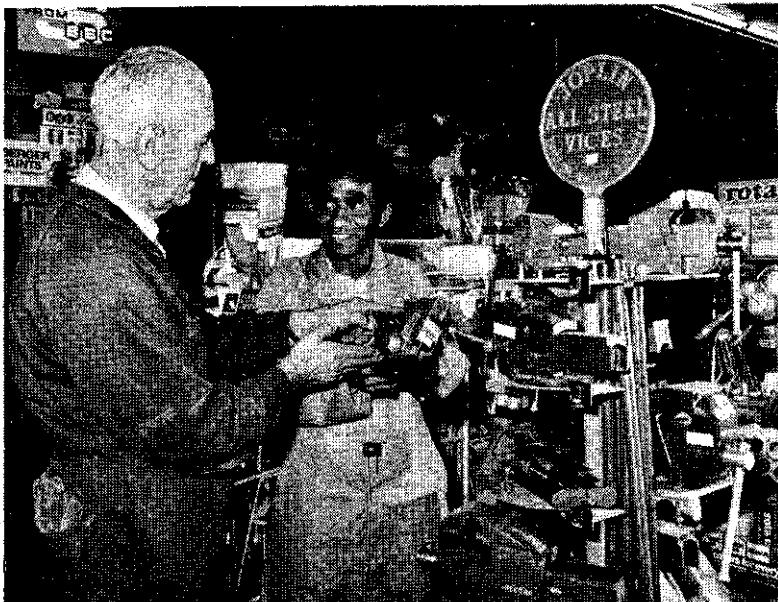
Nem:

Adres:

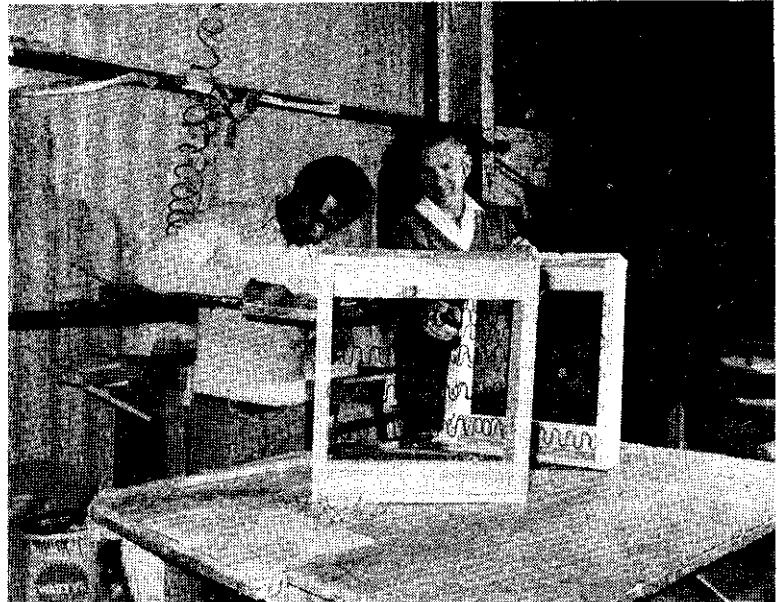
.....

Salim i kam long:

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK



* Poto i soim Mista Gware Manong i stap lukluk long olkain tul insait long tul stua long Sydney.



* Long poto hia yumi lukim Mista Moroere Oa bilong Kerema insait long Gulf Distrik wantaim Mista Allan Bennett, em i Dairekta bilong kampani i save mekim olkain samting bilong haus long Australia. Kampani hia ol i kolim Upholstery Proprietary Limited.

Krismas bilong Mista Oa i 23, na em i wapela man bilong salim olkain samting olsem sia na bet em ol samting bilong haus stret. Em i bin go mek im 4-pela mun kos long biktaun Sydney long Australia.



* Hia em Sam Ulur, ensinia bilong wara i toktok wantaim Profesa Eric Lawrence long Australia.



* Hia yumi lukim 3-pela PNG mekenik bilong balus. Long lephan i go long raithan em Ithamar Jasop, Paul Kuniton na Primus Waisi i sanap toktok wantaim wapela saiden. Saiden ya i save skulim ol long pasin bilong fiksim ol balus long Australia.



* Hia em Raga Damani, Posul Pokanau, Gumuna Wari na Alphonse Evari i mekim kos long Brisbane.